

École de politique appliquée
Faculté des lettres et sciences humaines
Université de Sherbrooke

*Guide et conseils de présentation des travaux écrits
de l'École de politique appliquée
(GÉPA)*

Par Hugo Loiseau, Ph.D.

Destiné aux étudiants et aux étudiantes des programmes
de l'École de politique appliquée

Sherbrooke et Longueuil

21 août 2019

Table des matières

Table des matières	2
Table des tableaux et des figures	3
Introduction	4
La page titre	5
Les différentes tables	6
La mise en page	7
La citation, la paraphrase et leur référencement	9
Le référencement	11
Le référencement de sources numériques	12
Le style infrapaginal (en ordre alphabétique de type de source)	14
Le style auteur-date	31
Les tableaux et les figures	44
Foire aux questions	45
Bibliographie	52
Annexe 1	56

Table des tableaux et des figures

Figure 1 Exemple de page titre	5
Tableau 1 Récapitulatif de la présentation des notes de références infrapaginales	29
Tableau 2 Récapitulatif de la présentation des références bibliographiques auteur-date	42

Introduction¹

Différentes méthodes de présentation des travaux écrits, de citation et de référencement existent aujourd'hui et diffèrent selon les pays, les disciplines, les éditeurs, les auteurs ou les institutions. Le cauchemar des étudiantes et des étudiants reste toujours de savoir quelle méthode de présentation utiliser à quel moment et pour quel but. Ce petit guide tente de répondre à ces questions. Il aborde ainsi les éléments de base pour présenter les différents travaux écrits selon un modèle uniforme à l'École de politique appliquée (ÉPA) de l'Université de Sherbrooke.

Ce guide s'inspire de multiples références, qui sont citées en bibliographie, mais se réfère et adapte surtout le style Chicago. Ce style Chicago tire son nom du *Chicago Manual of Style*² (CMS) qui constitue le plus grand effort de recensement des règles de référencement. Ce guide, publié par l'University of Chicago Press, existe depuis 1906 et il est rendu à sa 16e édition! Hormis son ancienneté et de son usage généralisé, l'avantage de ce style Chicago, c'est qu'il recouvre, en français, autant le style de référencement classique (ou infrapaginal) que le style auteur-date. Néanmoins, ce dernier style n'est pas parfait et, en quelques cas, complique la vie du chercheur ou du lecteur. C'est pourquoi ce guide pour l'ÉPA adapte le style Chicago en le rendant plus cohérent en le simplifiant et en l'uniformisant au maximum.

Logiquement, le *Guide et conseils de présentation des travaux écrits de l'École de politique appliquée* se divise selon les étapes de production d'un travail écrit. Il débute donc par la page titre, les différentes tables et quelques conseils pour la mise en page. Par la suite, le référencement des citations et des paraphrases est abordé. Le guide se termine par une Foire aux questions et une double bibliographie, à titre d'exemple, afin de refléter l'usage des deux styles de référencement en vigueur à l'École de politique appliquée. **L'Annexe 1 résume les cinq questions d'intégrité scientifique à se poser avant la remise d'un travail.**

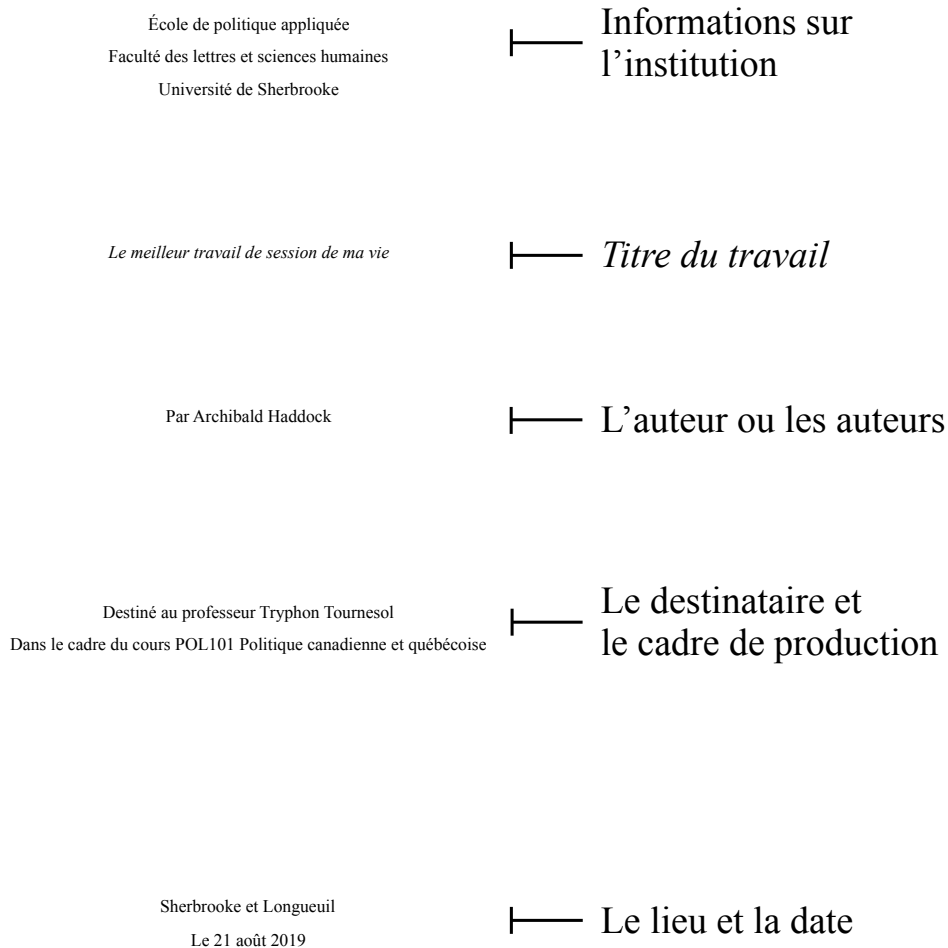
¹ Je tiens à remercier tous les étudiants et toutes les étudiantes ainsi que tous les collègues, dont particulièrement M. Pier-Olivier St-Arnaud, qui ont contribué à améliorer ce guide durant les sessions universitaires de 2015 à 2019.

² University of Chicago, 2015, <http://www.chicagomanualofstyle.org/16/contents.html>

La page titre

La page titre d'un travail universitaire se doit d'être précise et informative. Elle affiche donc précisément, dans l'ordre, les informations essentielles sur l'institution, le titre du travail en *italique*, l'auteur ou les auteurs du travail³, le destinataire, le cadre de production (le cours dans lequel est produit, par exemple POL101 Politique canadienne et québécoise), le lieu de la remise et la date de remise. La page titre demeure sobre et elle n'est pas paginée. Sa mise en page diffère de celle de reste du texte.

Figure 1 Exemple de page titre



³ Pour les travaux en équipe, les noms des auteurs apparaissent en ordre alphabétique.

Les différentes tables

Les différentes tables se retrouvent immédiatement après la page titre. La plus connue étant la table des matières qui affiche l'ensemble du contenu du travail avec la pagination adéquate. Cette table des matières permet au lecteur de se retrouver rapidement dans le travail qu'il aura à lire et de saisir en un coup d'oeil la structure générale du texte. La table des matières doit être exhaustive et précise. Elle est elle-même paginée et recensée dans la table des matières.

Au besoin, c'est-à-dire si le travail contient ces éléments, la table de matières est suivie de la table des figures, de la table des tableaux, de la table des illustrations, de la table des cartes... Les deux tables qui apparaissent au début de ce guide illustrent ces cas de figure.

À la fin du document, mais avant la bibliographie ou les références bibliographiques, apparaissent les annexes du document. Les annexes constituent des ajouts importants au texte pour soutenir une argumentation (un document fondamental) ou pour l'illustrer (une carte géographique par exemple). Idéalement, ces soutiens à l'argumentation sont introduits à même le texte. Néanmoins, lorsque la mise en page est trop perturbée par la présence de ces ajouts, il faut les mettre en annexe et les répertorier dûment dans la table des matières sous l'appellation « Annexe 1 », « Annexe 2 » et ainsi de suite.

La mise en page

La présentation d'un travail écrit à l'université répond à des critères bien précis. En effet, le travail doit être lisible c'est-à-dire agréable à lire pour le lecteur/correcteur. Ce dernier, faut-il le rappeler, a souvent plus de vingt copies, voire même beaucoup plus dans certains cas, à corriger dans un délai précis. Or, pour lui faciliter la tâche et optimiser la correction (et donc la notation...), voici quelques conseils pour la mise en page des travaux écrits.

Le premier conseil est évidemment de respecter les prescriptions de ce guide et de tous les critères de rédaction exigés dans le cadre de la remise du travail. Par exemple, les exigences pour la présentation d'un mémoire de maîtrise diffèrent de celles pour la présentation d'un travail de session.

Le second conseil est de créer un modèle standard dans son logiciel de traitement de texte préféré en fonction des critères de présentation exigés. En général, à l'École de politique appliquée, il est recommandé de présenter ses travaux écrits selon ces critères:

Format de papier:	Lettre US (21,5 cm x 28 cm)
En-tête:	1,5 cm
Bas de page:	1,5 cm
Marges:	2,5 cm de chaque côté
Interligne:	1,5 (interligne 1 pour la bibliographie ou les références bibliographiques)
Police de caractère:	Times New Roman (ou toute autre police agréable à lire)
Taille de la police:	12
Alignement des marges:	Justifiées
Pagination:	En bas à droite

Il est possible de télécharger des modèles préexistants, qui respectent ces normes, utilisables dans différents logiciels de traitement de texte: <https://www.usherbrooke.ca/politique-appliquee/etudiants-actuels/guide-de-presentation-du-travail-ecritappareils-electroniques-en-classe/>

Enfin, le respect des règles de la typographie aide beaucoup dans la mise en page des travaux universitaires. Pour ce faire, il existe des ouvrages de référence en matière de code typographique, notamment pour les cas suivants : l'usage des majuscules, l'écriture des nombres, la mise en relief (italique, gras, soulignement), les abréviations, les symboles, les espaces (sécables/insécables), etc.

Pour trouver de l'information sur les règles typographiques, il suffit de consulter, en ligne, la Banque de dépannage linguistique⁴ de l'Office québécois de la langue française. On y entrera, par exemple « majuscule », « mise en relief », « espace », « abréviation », « symbole », « nombre », etc. pour accéder aux diverses fiches portant sur la thématique recherchée.

Le guide du rédacteur⁵ du Bureau de la traduction offre un service de recherche par chapitres, dont le menu apparaît à gauche de la page (l'abréviation, les nombres, la majuscule, etc.).

À la bibliothèque Roger-Maltais de l'Université de Sherbrooke, il est aussi possible de consulter ces ouvrages:

Guilloton, Noëlle et Hélène Cajolet-Laganière, *Le français au bureau*, Les Publications du Québec, septième édition revue et augmentée par Martine Germain, Noëlle Guilloton, 2014. [Cote: HF 5728 F8C33 2014]

Ramat, Aurel, *Le Ramat de la typographie*, Éditions Aurel Ramat, 11e édition, 2017. [Cote: Z 253 R35 2017]

⁴ À cette adresse URL: <http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/>

⁵ À cette adresse URL: <https://www.btb.termiumplus.gc.ca/tpv2guides/guides/redac/index-fra.html?lang=fra>

La citation, la paraphrase et leur référencement

En science, il y a plusieurs façons de construire son argumentation. Une de ces façons consiste à présenter les propos d'un autre chercheur qui cadrent bien et qui renforcent sa propre démonstration. Pour ce faire, il est possible de faire une citation ou une paraphrase.

Une **citation** c'est la reprise textuelle et exacte d'un texte ou de propos de quelqu'un d'autre. La citation peut être prise dans un document ou lors d'une entrevue. La citation se démarque du texte de deux façons. La première c'est par la présence de guillemets⁶ « [i]nsérer la citation »⁷ lorsque la citation fait moins de trois lignes avec l'appel de note de la référence bibliographique. La seconde c'est la mise en retrait de la citation par rapport au texte lorsqu'elle fait plus de trois lignes, il n'y a pas de guillemets. L'espacement doit être de 2,5 centimètres de chaque côté et le texte doit être réduit à un interligne simple. La présence de guillemets ou d'un retrait par rapport au texte principal indique au lecteur qu'il s'agit d'une citation et permet d'éviter le plagiat. Par exemple, une citation de plus de trois lignes donnerait ceci:

Insérer la citation de plus de trois lignes qui se démarque du reste du texte par un espacement qui doit être de 2,5 centimètres de chaque côté et par un interligne simple. Le tout doit être facilement identifiable par le lecteur.⁸

Parfois, pour bien rapporter les propos d'un auteur qui cite lui-même les propos d'un autre auteur, il faut utiliser la **citation imbriquée**. Celle-ci est une citation incluse dans une citation. Ce type de citation, pour se démarquer, utilise les guillemets français pour ouvrir et refermer la citation puis les guillemets anglais pour ouvrir et refermer la citation dans la citation. Les guillemets allemands sont utilisés pour signaler la présence d'une citation dans une citation dans une citation (voir la [FAQ](#)). Le référencement d'une citation imbriquée est différent et va comme suit par exemple pour le type infrapaginal: « Pourtant, Paye insiste sur le fait que ce concept aujourd'hui

⁶ En français, les guillemets sont toujours munis d'une espace insécable entre le signe ouvrant ou fermant le mot. Exemple: « espace insécable entre un guillemet et un mot ». Voir la [FAQ](#) pour plus de détails.

⁷ Ceci est un exemple de référence bibliographique infrapaginale d'une citation de moins de trois lignes. Notez la présence de crochets au début de la citation pour la conformer avec l'orthographe grammaticale de la phrase dans laquelle elle se situe.

⁸ Ceci est un exemple de référence bibliographique infrapaginale d'une citation de plus de trois lignes.

dominant « fait du sens » pour une multitude d'acteurs [...] ⁹». Si la citation imbriquée fait plus de trois lignes, les guillemets français sont alors utilisés comme dans l'exemple de type auteur-date ci-dessous :

Pourtant, Paye insiste sur le fait que ce concept aujourd'hui dominant « fait du sens » pour une multitude d'acteurs et plaide donc en faveur de son utilisation à des fins scientifiques, dans la mesure où certaines conditions d'utilisation sont respectées. (Lacroix et St-Arnaud 2008, 29-30)

Une **paraphrase** c'est l'emprunt d'une idée à un ou plusieurs autres auteurs. Autrement dit, l'auteur du travail retranscrit l'idée et la pensée d'un autre ou de plusieurs autres chercheurs, mais il ne le fait pas avec les mêmes mots. La paraphrase se démarque de deux façons. La première par la présence d'une indication de paraphrase comme l'expression: « Selon l'auteur X... » ou bien : « L'auteur X affirme que... ». La seconde par la présence d'un appel de note de référence à la fin de la paraphrase (pour le style infrapaginal) ou la présence de la référence (pour le style auteur-date). Ces deux styles sont abordés dans la section suivante. L'usage du référencement permet d'éviter le plagiat.

Par ailleurs, il y a deux sortes de notes infrapaginales qu'il est possible d'utiliser dans la présentation des travaux écrits. La première est autant utilisée par le style infrapaginal que le style auteur-date. Il s'agit de la **note explicative**. Celle-ci est un commentaire que l'on ajoute au texte, pour le clarifier, le nuancer, l'expliquer...¹⁰

La seconde c'est la **référence bibliographique** qui est exclusive au style infrapaginal. Elle identifie la source d'où est tirée une citation ou d'où est empruntée l'idée d'une paraphrase. L'appel de note se situe après le guillemet fermant, mais avant ou après le point final de la phrase. Pour les références bibliographiques infrapaginales, il ne faut pas hésiter à mettre plusieurs références dans la même note afin d'éviter la multiplication des appels de note dans un même

⁹ Paye cité dans Lacroix, Isabelle et Pier-Olivier St-Arnaud, « La gouvernance : tenter une définition », *Cahiers de recherche en politique appliquée*, vol. IV, no. 3, 2012, 29-30.

¹⁰ Ceci est un exemple de note explicative.

paragraphe. Enfin, il est possible de fusionner ces deux sortes de notes (explicative et de référencement) en une seule note avec un seul appel de note.

Le référencement

Le référencement constitue souvent un casse-tête pour le chercheur. Il existe une multitude de styles de référencement (plus de 7000 paraît-il!). Dans cette jungle de styles, le rédacteur d'un travail scientifique doit être en mesure de choisir un style, de le maîtriser et de comprendre les autres styles. Après avoir testé différents styles, voici un style simple et consensuel, qui semble pratique et efficace. Cette méthode vaut autant pour le style infrapaginal que le style auteur-date. Trois grands principes orientent cette méthode de présentation:

Cohérence et uniformité: un style de référencement simple, cohérent et uniforme sera plus facile à comprendre et à utiliser. Ainsi, dans le cadre de ce guide de présentation des travaux écrits, il est proposé de référencer les différentes sources suivant le même principe, à savoir: « Auteur(s), *titre(s)*, référence(s) », un peu comme la construction d'une phrase selon le principe du: « Sujet, verbe, complément. » ou, pour les plus jeunes d'entre-nous, « Groupe du nom, groupe du verbe, complément de phrase. ». En cela, il est fortement conseillé de suivre les indications des deux styles de référencement (infrapaginal et auteur-date) préconisés par le *Chicago Manual of Style*, mais adaptés et simplifiés pour les besoins de l'École de politique appliquée. Ces deux styles sont mutuellement exclusifs.

Praticité pour le lecteur: le style de référencement doit considérer l'usage du texte qu'en fera le lecteur. Ainsi, selon cette logique, le style doit être pratique pour le lecteur qui, éventuellement, voudra retrouver facilement les documents référencés. Cela améliore la rapidité et la facilité de la lecture.

Efficacité: une méthode efficace est celle qui n'affiche que les informations nécessaires et précises pour retrouver un document. On évitera donc tout élément superfétatoire ou qui ne fait qu'alourdir la lecture de la référence. À cet égard, ce guide élimine les majuscules pour les noms,

la ville de la maison d'édition, le nombre de page pour les livres, les abréviations latines (autant que possible)... et il introduit les informations numériques largement utilisées de nos jours comme le DOI, les URI et URL ou encore le ISBN numérique qui permettent en un clic de retrouver la ressource désirée. Enfin, il est à noter que tous les cas de figure ne sont pas exemplifiés dans ce guide. Il relève de la responsabilité de l'auteur du texte de conformer son référencement selon les normes de ce guide c'est-à-dire en suivant la logique « Auteur(s), *titre(s)*, référence(s) ».

En résumé, **uniformité**, **praticité** et **efficacité** sont les trois principes à appliquer lors du référencement des sources d'information d'un travail écrit à l'École de politique appliquée. Cette façon de procéder assure une cohérence et une rigueur dans la rédaction de tous les travaux universitaires. En cas de doute, il faut se référer aux exemples de ce guide ou poser des questions à vos professeures et professeurs.

Le référencement de sources numériques

L'arrivée massive de sources numériques a complètement bouleversé l'art du référencement tout comme elle a bouleversé la science en général. En effet, les caractéristiques propres des sources numériques font en sorte qu'il faut désormais adapter le référencement à la diversité de ces sources, mais aussi à leur immatérialité par rapport aux sources traditionnelles.

En ce qui concerne la diversité, ce guide a ajouté les gazouillis et les courriers électroniques dans ses différents types de sources, deux sources qui sont uniquement sous format numérique. De plus, le numérique a aussi un effet doublon puisqu'un article de périodique scientifique peut maintenant se retrouver en format papier et en format numérique. Cette situation appelle donc à distinguer deux référencements par rapport à un seul type de source. C'est pourquoi ce guide, afin de faciliter sa consultation, utilise deux couleurs pour distinguer les sources matérielles des sources numériques.

Cela donne ceci:

Exemples	
Format	Matériel (Papier, DVD, cassette, microfilm, microfiche...)
Format	Numérique (DOI, ISBN numérique, ISSN numérique, URL, URI...)

La diversité est aussi marquée en ce qui concerne le type d'adressage ou de référence numérique. L'exemple ci-dessus en donne quelques illustrations. Comme il est impossible de couvrir tous les types d'adressage, ce guide propose dans ses exemples de ne mentionner que les types d'adressage les plus courants pour le type de source illustrée. Par exemple, pour les périodiques scientifiques, l'adressage le plus courant est le DOI, mais il est aussi possible de trouver des revues scientifiques avec le URI, le ISSN numérique...

L'immatérialité des sources numériques pose des problèmes de nature différente. En effet, les lieux d'édition, les dates de publication ou encore l'auteur d'une publication numérique sont beaucoup plus difficiles à déterminer pour le référencement. Les auteurs de l'*Encyclopædia Universalis*, confrontés à cette nouvelle réalité, proposent cette solution:

Pour citer dans une bibliographie un article consulté en ligne ou une page web, la seule date de référence possible est celle de la consultation. Aucune information identique à celle que donnait autrefois la date d'édition d'un livre n'est en effet disponible : un article en ligne peut avoir connu plusieurs versions avant le jour où vous le consultez, et être de nouveau modifié ultérieurement. De même, le seul « lieu » pertinent est l'URL de l'article.¹¹

La mention «consulté le JJ/MM/AN» dans le complément de la référence indique au lecteur que la source était accessible au moment de sa consultation. **Il faut aussi noter que la référence numérique se termine normalement par l'adresse de référence et que cette adresse n'a pas de point final. Donc, toutes les références numériques de ce guide n'ont pas de point final.**

¹¹ Voir: <http://www.universalis-edu.com>, consulté le 21/08/2018.

Le style infrapaginal (en ordre alphabétique de type de source)

Actes de colloque ou de conférence (Source secondaire ou tertiaire)

Exemples style infrapaginal	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Ambrosetti, Elena et Giovanna Tattolo, « Le rôle des facteurs culturels dans les théories des migrations », <i>Actes des colloques de l'AIDELF</i> , 2008, 10.
Note abrégée (pour la répétition)	Ambrosetti et Tattolo, « Le rôle des facteurs culturels dans les théories des migrations », 15.
En bibliographie	Ambrosetti, Elena et Giovanna Tattolo, « Le rôle des facteurs culturels dans les théories des migrations », <i>Actes des colloques de l'AIDELF</i> , 2008, 3-16.
Format	Numérique (DOI (<i>Digital Object Identifier</i>), ISBN numérique, ISSN numérique, URL, URI...)
Note de référence infrapaginale	Vacheret, Marion <i>et al.</i> (dir.), « Le pénal aujourd'hui : pérennité ou mutations », <i>Actes du colloque international</i> , Centre international de criminologie comparée, 2008, consulté le 21/08/2018, URL https://retro.erudit.org/livre/penal/2008/index.htm
Note abrégée (pour la répétition)	Vacheret <i>et al.</i> (dir.), « Le pénal aujourd'hui : pérennité ou mutations ».
En bibliographie	Vacheret, Marion <i>et al.</i> (dir.), « Le pénal aujourd'hui : pérennité ou mutations », <i>Actes du colloque international</i> , Centre international de criminologie comparée, 2008, consulté le 21/08/2018, URL https://retro.erudit.org/livre/penal/2008/index.htm

Article de périodique scientifique (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Arès, Mathieu, « Le Canada superpuissance énergétique? L'affaire Nexen et la crédibilité de la politique conservatrice envers la Chine », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 2014, 40.
Note abrégée (pour la répétition)	Arès, « Le Canada superpuissance énergétique? », 41.
En bibliographie	Arès, Mathieu, « Le Canada superpuissance énergétique? L'affaire Nexen et la crédibilité de la politique conservatrice envers la Chine », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 2014, 39-49.
Format	Numérique (DOI, URL, URI...)
Note de référence infrapaginale	Binette, Pierre et Philippe De Courval, « Solidarité ou solitude? L'évolution de la politique étrangère canadienne au Conseil des droits de l'Homme », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 2014, 75, consulté le 21/08/2018, DOI 10.1080/11926422.2014.906361
Note abrégée (pour la répétition)	Binette et De Courval, « Solidarité ou solitude? », 74.
En bibliographie	Binette, Pierre et Philippe De Courval, « Solidarité ou solitude? L'évolution de la politique étrangère canadienne au Conseil des droits de l'Homme », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 2014, 73-85, consulté le 21/08/2018, DOI 10.1080/11926422.2014.906361

Article de quotidien, hebdomadaire ou mensuel (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Adnane, Khalid, « La recette allemande : quand le pragmatisme est une tradition! », <i>La Tribune</i> , 14 avril 2012, 22.
Note abrégée (pour la répétition)	Adnane, « La recette allemande », 22.
En bibliographie	Adnane, Khalid, « La recette allemande : quand le pragmatisme est une tradition! », <i>La Tribune</i> , 14 avril 2012, 22.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Chaloux, Annie et Hugo Séguin, « Changements climatiques et États fédérés : moteurs de l'intégration transfrontalière? », <i>Le Devoir</i> , 19 août 2010, consulté le 21/08/2018, URL http://www.ledevoir.com/environnement/actualites-sur-l-environnement/294560/les-relations-transfrontalieres-nord-americaines-changements-climatiques-et-etats-federes-moteurs-de-l-integration-transfrontaliere
Note abrégée (pour la répétition)	Chaloux et Séguin, « Changements climatiques ».
En bibliographie	Chaloux, Annie et Hugo Séguin, « Changements climatiques et États fédérés : moteurs de l'intégration transfrontalière? », <i>Le Devoir</i> , 19 août 2010, consulté le 21/08/2018, URL http://www.ledevoir.com/environnement/actualites-sur-l-environnement/294560/les-relations-transfrontalieres-nord-americaines-changements-climatiques-et-etats-federes-moteurs-de-l-integration-transfrontaliere

Article d'un ouvrage ou d'un site de référence(encyclopédie ou dictionnaire) (Source secondaire et tertiaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Loiseau, Hugo, « La puissance », dans Macloed, Alex <i>et al.</i> (dir.). <i>Dictionnaire des Relations internationales, Théories et concepts</i> , Athéna éditions, 3e édition 2008, 354.
Note abrégée (pour la répétition)	Loiseau, « La puissance », 355.
En bibliographie	Loiseau, Hugo, « La puissance », dans Macloed, Alex <i>et al.</i> (dir.). <i>Dictionnaire des Relations internationales, Théories et concepts</i> , Athéna éditions, 3e édition 2008, 353-356.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Lapierre, Jean William, « Le pouvoir politique », dans <i>Encyclopædia Universalis</i> , consulté le 21/08/2018, URL http://www.universalis-edu.com/encyclopedia/politique-le-pouvoir-politique/
Note abrégée (pour la répétition)	Lapierre, « Le pouvoir politique ».
En bibliographie	Lapierre, Jean William, « Le pouvoir politique », dans <i>Encyclopædia Universalis</i> , consulté le 21/08/2018, URL http://www.universalis-edu.com/encyclopedia/politique-le-pouvoir-politique/

Banque de données (Source primaire)

Exemples	
Note de référence infrapaginale	IPCSR (Inter-University Consortium for Political and Social Research), <i>Swiss Voting Study, 1972 (ICPSR 7342)</i> , consulté le 21/08/2018, URL https://doi.org/10.3886/ICPSR07342.v1
Note abrégée (pour la répétition)	IPCSR, <i>Swiss Voting Study, 1972</i>

Exemples

En bibliographie	IPCSR (Inter-University Consortium for Political and Social Research), <i>Swiss Voting Study, 1972 (ICPSR 7342)</i> , consulté le 21/08/2018, URL https://doi.org/10.3886/ICPSR07342.v1
-------------------------	---

Chapitre de livre (Source secondaire)

Exemples

Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Côté, Catherine, « Les médias », dans Michel Fortmann et Pierre Martin (dir.), <i>Le système politique américain</i> , 5e édition revue et augmentée, Presses de l'Université de Montréal, 2013, 328.
Note abrégée (pour la répétition)	Côté, « Les médias », 330.
En bibliographie	Côté, Catherine, « Les médias », dans Michel Fortmann et Pierre Martin (dir.), <i>Le système politique américain</i> , 5e édition revue et augmentée, Presses de l'Université de Montréal, 2013, 327-350.
Format	Numérique (ISBN numérique, DOI...)
Note de référence infrapaginale	Prémont, Karine, « L'influence de l'opinion publique et des médias », dans Charles-Philippe David (dir.), <i>Théories de la politique étrangère américaine : auteurs, concepts et approches</i> , Presses de l'Université de Montréal, 2012, 359, consulté le 21/08/2018, ISBN 9782760627772
Note abrégée (pour la répétition)	Prémont, « L'influence de l'opinion publique », 362.
En bibliographie	Prémont, Karine, « L'influence de l'opinion publique et des médias », dans Charles-Philippe David (dir.), <i>Théories de la politique étrangère américaine : auteurs, concepts et approches</i> , Presses de l'Université de Montréal, 2012, 351-383, consulté le 21/08/2018, ISBN 9782760627772

Courrier électronique ou courriel (Source primaire)

Exemples	
Note de référence infrapaginale	Loiseau, Hugo Hugo.Loiseau@usherbrooke.ca, <i>Bienvenue à l'École de politique appliquée!</i> , message envoyé à Pier-Olivier St-Arnaud Pier-Olivier.St-Arnaud@usherbrooke.ca, 19 juin 2018.
Note abrégée (pour la répétition)	Loiseau, <i>Bienvenue à l'École de politique appliquée!</i> .
En bibliographie	Loiseau, Hugo hugo.Loiseau@usherbrooke.ca, <i>Bienvenue à l'École de politique appliquée!</i> , message envoyé à Pier-Olivier St-Arnaud Pier-Olivier.St-Arnaud@usherbrooke.ca, 19 juin 2018.

Entrevue réalisée par le chercheur ou la chercheuse (Source primaire)

Exemples	
Note de référence infrapaginale	Waldispuehl, Elena, <i>Entrevue avec militant 3</i> , Université de Sherbrooke, Longueuil, 10 octobre 2014, 120 minutes.
Note abrégée (pour la répétition)	Waldispuehl, <i>Entrevue avec militant 3</i> .
En bibliographie	Waldispuehl, Elena, <i>Entrevue avec militant 3</i> , Université de Sherbrooke, Longueuil, 10 octobre 2014, 120 minutes.

Extrait(s) de page web (Référencement à utiliser uniquement lorsqu'aucun autre n'est possible) (Source primaire, secondaire ou tertiaire)

Exemples	
Note de référence infrapaginale	École de politique appliquée, Université de Sherbrooke, consulté le 21/08/2018, URL https://www.usherbrooke.ca/politique-appliquee/
Note abrégée (pour la répétition)	École de politique appliquée. (Lorsque des pages différentes du même site se répètent, il est possible d'ajouter le titre de la page dans la note abrégée pour les distinguer.)
En bibliographie	École de politique appliquée, Université de Sherbrooke, consulté le 21/08/2018, URL https://www.usherbrooke.ca/politique-appliquee/

Gazouillis ou microbillet (Source primaire)

Exemples	
Note de référence infrapaginale	Trump, Donald J., <i>Based on Justin's false statements at his news conference, and the fact that Canada is charging massive Tariffs to our U.S. farmers, workers and companies, I have instructed our U.S. Reps not to endorse the Communiqué as we look at Tariffs on automobiles flooding the U.S. Market!</i> , 16h03, 09/06/2018, consulté le 21/08/2018, URL https://twitter.com/realDonaldTrump/status/1005586152076689408
Note abrégée (pour la répétition)	Trump, <i>Based on Justin's false statements...</i>
En bibliographie	Trump, Donald J., <i>Based on Justin's false statements at his news conference, and the fact that Canada is charging massive Tariffs to our U.S. farmers, workers and companies, I have instructed our U.S. Reps not to endorse the Communiqué as we look at Tariffs on automobiles flooding the U.S. Market!</i> , 16h03, 09/06/2018, consulté le 21/08/2018, URL https://twitter.com/realDonaldTrump/status/1005586152076689408

Livre à auteur unique ou à auteurs multiples (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Aoun, Sami, <i>Le printemps arabe : mirage ou virage?</i> , Médiapaul, 2013, 33.
Note abrégée (pour la répétition)	Aoun, <i>Le printemps arabe</i> , 102.
En bibliographie	Aoun, Sami, <i>Le printemps arabe : mirage ou virage?</i> , Médiapaul, 2013.
Note de référence infrapaginale	Vandal, Gilles et Serge Granger, <i>Chine-États-Unis - Quels défis?</i> , Athéna éditions, 2014, 152.
Note abrégée (pour la répétition)	Vandal et Granger, <i>Chine-États-Unis</i> , 28.
En bibliographie	Vandal, Gilles et Serge Granger, <i>Chine-États-Unis - Quels défis?</i> , Athéna éditions, 2014.

Exemples	
Note de référence infrapaginale	Breux, Sandra, Reuchamps, Min <i>et al.</i> (dir.), <i>Carte mentale et science politique</i> , P.I.E Peter Lang, 2011, 186.
Note abrégée (pour la répétition)	Breux, Reuchamps <i>et al.</i> (dir.), <i>Carte mentale et science politique</i> , 48.
En bibliographie	Breux, Sandra, Reuchamps, Min <i>et al.</i> (dir.), <i>Carte mentale et science politique</i> , P.I.E Peter Lang, 2011, 186.
Format	Numérique (ISBN numérique, DOI...)
Note de référence infrapaginale	Granger, Serge <i>et al.</i> (dir.), <i>L'Inde et ses avatars – Pluralités d'une puissance</i> , Presses de l'Université de Montréal, 2013, 59, consulté le 21/08/2018, ISBN 9782760632097
Note abrégée (pour la répétition)	Granger, <i>L'Inde et ses avatars</i> , 256.
En bibliographie	Granger, Serge <i>et al.</i> (dir.), <i>L'Inde et ses avatars – Pluralités d'une puissance</i> , Presses de l'Université de Montréal, 2013, consulté le 21/08/2018, ISBN 9782760632097

Rapport (gouvernemental, ONG, OIG...) (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Gouvernement du Québec, <i>Commission d'enquête sur le processus de nomination des juges de la cour du Québec, des cours municipales et des membres du Tribunal administratif du Québec</i> , 2011, 5.
Note abrégée (pour la répétition)	Gouvernement du Québec, <i>Commission d'enquête sur le processus de nomination</i> , 24.
En bibliographie	Gouvernement du Québec, <i>Commission d'enquête sur le processus de nomination des juges de la cour du Québec, des cours municipales et des membres du Tribunal administratif du Québec</i> , 2011.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Amnistie internationale, <i>Bilan d'Amnistie internationale & programme de défense des droits humains 2018 à l'intention du Canada</i> , 2018, consulté le 21/08/2018, URL https://amnistie.ca/sinformer/publications/droits-humains-canada/bilan-damnistie-internationale-programme-defense-droits
Note abrégée (pour la répétition)	Amnistie internationale, <i>Bilan d'Amnistie internationale & programme de défense des droits humains 2018 à l'intention du Canada</i> , 6.
En bibliographie	Amnistie internationale, <i>Bilan d'Amnistie internationale & programme de défense des droits humains 2018 à l'intention du Canada</i> , 2018, consulté le 21/08/2018, URL https://amnistie.ca/sinformer/publications/droits-humains-canada/bilan-damnistie-internationale-programme-defense-droits

Recension de textes scientifiques (Source tertiaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Gilbert, Marie-Christine, « D'un référendum à l'autre - Le Québec face à son destin, de Alain G. Gagnon (dir.), Les Presses de l'Université Laval, 2008, 203 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 29, no. 1, 2010, 297.
Note abrégée (pour la répétition)	Gilbert, Marie-Christine, « D'un référendum à l'autre - Le Québec face à son destin, de Alain G. Gagnon (dir.), Les Presses de l'Université Laval, 2008, 203 p. », 294.
En bibliographie	Gilbert, Marie-Christine, « D'un référendum à l'autre - Le Québec face à son destin, de Alain G. Gagnon (dir.), Les Presses de l'Université Laval, 2008, 203 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 29, no. 1, 2010, 294-297.
Format	Numérique (DOI, URL...)
Note de référence infrapaginale	Burgos, Erik, « La Russie, entre peurs et défis, de Jean Radvanyi et Marlène Laruelle, Armand Colin, 2016, 240 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 37, no. 1, 2018, 163-165, consulté le 21/08/2018, DOI 10.7202/1043580ar
Note abrégée (pour la répétition)	Burgos, « La Russie, entre peurs et défis, de Jean Radvanyi et Marlène Laruelle, Armand Colin, 2016, 240 p. », 163.
En bibliographie	Burgos, Erik, « La Russie, entre peurs et défis, de Jean Radvanyi et Marlène Laruelle, Armand Colin, 2016, 240 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 37, no. 1, 2018, 163-165, consulté le 21/08/2018, DOI 10.7202/1043580ar

Résolution (ONU) (Source primaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Organisation des Nations unies, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre 2014, 2.
Note abrégée (pour la répétition)	ONU, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , 3.
En bibliographie	Organisation des Nations unies, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre 2014.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Organisation des Nations unies, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre 2014, consulté le 21/08/2018, URL https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N14/708/76/pdf/N1470876.pdf?OpenElement
Note abrégée (pour la répétition)	ONU, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> ,
En bibliographie	Organisation des Nations unies, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre 2014, consulté le 21/08/2018, URL https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N14/708/76/pdf/N1470876.pdf?OpenElement

Textes législatifs (lois, règlements, projets de loi...) (Source primaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Québec, <i>Charte de la langue française: LRQ, Chapitre C-11 à jour au 1er août 2015</i> , Éditeur officiel du Québec, 2015, chap.1, art. 1.
Note abrégée (pour la répétition)	Québec, <i>Charte de la langue française</i> , chap. 1 art. 2.
En bibliographie	Québec, <i>Charte de la langue française: LRQ, Chapitre C-11 à jour au 1er août 2015</i> , Éditeur officiel du Québec, 2015.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Québec, <i>Charte de la langue française Chapitre C-11 à jour au 1er avril 2018</i> , LégisQuébec, 2018, chap.1, art. 1, consulté le 21/08/2018, URL http://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/ShowDoc/cs/C-11
Note abrégée (pour la répétition)	Québec, <i>Charte de la langue française</i> , chap. 1, art. 2.
En bibliographie	Québec, <i>Charte de la langue française Chapitre C-11 à jour au 1er avril 2018</i> , LégisQuébec, 2018, chap.1, art. 1, consulté le 21/08/2018, URL http://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/ShowDoc/cs/C-11

Thèse ou mémoire (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence infrapaginale	Khoury, Nadine, <i>L'inclusion de la société civile dans l'enseignement démocratique du Canada dans les Amériques le cas de la diplomatie canadienne aux sommets des Amériques</i> , mémoire, Université de Sherbrooke, 2010, 52.
Note abrégée (pour la répétition)	Khoury, <i>L'inclusion de la société civile dans l'enseignement démocratique du Canada dans les Amériques le cas de la diplomatie canadienne aux sommets des Amériques</i> , 56.
En bibliographie	Khoury, Nadine, <i>L'inclusion de la société civile dans l'enseignement démocratique du Canada dans les Amériques le cas de la diplomatie canadienne aux sommets des Amériques</i> , mémoire, Université de Sherbrooke, 2010.
Format	Numérique (URI, URL...)
Note de référence infrapaginale	Charron, Yves, <i>L'Union européenne et ses territoires « euro-caribéens » : étude du sentiment d'appartenance et de l'identité des citoyens européens de la Caraïbe</i> , M.A. Université de Sherbrooke, 2015, 59, consulté le 21/08/2018, URI http://hdl.handle.net/11143/6935
Note abrégée (pour la répétition)	Charron, <i>L'Union européenne et ses territoires</i> , 68.
En bibliographie	Charron, Yves, <i>L'Union européenne et ses territoires « euro-caribéens » : étude du sentiment d'appartenance et de l'identité des citoyens européens de la Caraïbe</i> , M.A. Université de Sherbrooke, 2015, consulté le 21/08/2018, URI http://hdl.handle.net/11143/6935

Vidéo, image ou audio (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Matériel (DVD, CD, vidéocassette, cassette...)
Note de référence infrapaginale	Labrecque, Jean-Claude, <i>À hauteur d'homme</i> , Productions Virage, 2003, 1 vidéocassette, 104 min.
Note abrégée (pour la répétition)	Labrecque, <i>À hauteur d'homme</i> .
En bibliographie	Labrecque, Jean-Claude, <i>À hauteur d'homme</i> , Productions Virage, 2003, 1 vidéocassette, 104 min.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence infrapaginale	Université de Sherbrooke, <i>Poursuivre à la maîtrise en études politiques appliquées avec Elena Waldispuehl</i> , Université de Sherbrooke, 24/09/2014, consulté le 21/08/2018, URL https://www.youtube.com/watch?v=O4sGua76FQI
Note abrégée (pour la répétition)	Université de Sherbrooke, « Poursuivre à la maîtrise »
En bibliographie	Université de Sherbrooke, <i>Poursuivre à la maîtrise en études politiques appliquées avec Elena Waldispuehl</i> , Université de Sherbrooke, 24/09/2014, consulté le 21/08/2018, URL https://www.youtube.com/watch?v=O4sGua76FQI

Autres... (Source primaire, secondaire ou tertiaire)

Exemples	
Format	Papier ou matériel
Note de référence intrapaginale	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date...) pour la référence, page(s) consultée(s).
Note abrégée (pour la répétition)	Auteur(s), <i>Titre(s)</i> , page(s) consultée(s).
En bibliographie	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date...) pour la référence, page(s) consultée(s).
Format	Numérique
Note de référence intrapaginale	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date... si disponibles) pour la référence, consulté le JJ/MM/AN, URL, URI, DOI ou autres
Note abrégée (pour la répétition)	Auteur(s), <i>Titre(s)</i> .
En bibliographie	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date... si disponibles) pour la référence, consulté le JJ/MM/AN, URL, URI, DOI ou autres

Tableau 1 Récapitulatif de la présentation des notes de références infrapaginales

Tableau 1 Récapitulatif de la présentation des notes de références infrapaginales	
Acte(s) de colloque	Auteur(s), « Titre », <i>Titre du colloque</i> , année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), « Titre », <i>Titre du colloque</i> , année, consulté le JJ/MM/AN, URL
Article de périodique	Auteur(s), « Titre de l'article », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), « Titre de l'article », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., année, consulté le JJ/MM/AN, DOI
Article de quotidien, hebdomadaire ou mensuel	Auteur(s), « Titre de l'article », <i>Titre de la publication</i> , date et année de publication, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), « Titre de l'article », <i>Titre de la publication</i> , date et année de publication, consulté le JJ/MM/AN, URL
Article d'un ouvrage ou d'un site de référence	Auteur(s) (s'il y a lieu), « Titre de l'entrée », dans <i>Titre de l'ouvrage de référence</i> , éditeur, année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s) (s'il y a lieu), « Titre de l'entrée », dans <i>Titre de l'ouvrage de référence</i> , consulté le JJ/MM/AN, URL
Banque de données	Nom de la banque de donnée, <i>Titre du jeu de données</i> , consulté le JJ/MM/AN, URL
Chapitre de livre	Auteur(s) du chapitre, « Titre du chapitre », dans directeur(s) de publication, <i>Titre du livre</i> , éditeur, année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s) du chapitre, « Titre du chapitre », dans directeur(s) de publication, <i>Titre du livre</i> , éditeur, année, page(s) consultée(s), consulté le JJ/MM/AN, DOI
Courrier électronique	Auteur et adresse électronique de l'expéditeur, objet du message, message envoyé à destinataire et adresse électronique du destinataire, date du courriel.
Entrevue réalisée par le chercheur	Auteur de l'entrevue, <i>Titre de l'entrevue</i> , lieu(x), date, durée.
Extrait(s) de page web	Auteur(s) ou nom du site (s'il y a lieu), consulté le JJ/MM/AN, URL
Gazouillis ou microbillet	Auteur(s), gazouillis, heure, date de publication JJ/MM/AN, consulté le JJ/MM/AN, URL
Livre	Auteur(s), <i>Titre du livre</i> , éditeur, année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), <i>Titre du livre</i> , éditeur, année, consulté le JJ/MM/AN, ISBN

Tableau 1 Récapitulatif de la présentation des notes de références intrapaginales

<u>Rapport</u>	Auteur(s), <i>Titre</i> , reste de la référence, date, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), <i>Titre</i> , reste de la référence, date, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Recension de textes scientifiques</u>	Auteur(s), « Titre de la recension », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., année, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), « Titre de la recension », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., année, consulté le JJ/MM/AN, DOI
<u>Résolution</u>	État ou institution responsable, <i>Titre de la résolution</i> , références, année.
	État ou institution responsable, <i>Titre de la résolution</i> , références, année, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Textes législatifs</u>	État ou institution responsable, <i>Titre de la loi</i> , éditeur, année, chapitres et articles consulté(s).
	État ou institution responsable, <i>Titre de la loi</i> , éditeur, année, chapitres et articles consulté(s), consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Thèse ou mémoire</u>	Auteur, <i>Titre de la thèse ou du mémoire</i> , type de document, Université(s), année, pages.
	Auteur, <i>Titre de la thèse ou du mémoire</i> , type de document, Université(s), année, consulté le JJ/MM/AN URI
<u>Vidéo, image ou audio</u>	Auteur(s) ou réalisateur(s) (s'il y a lieu), <i>Titre de l'enregistrement</i> , producteur (s'il y a lieu), année, support, durée.
	Auteur(s) ou réalisateur(s) (s'il y a lieu), <i>Titre de l'enregistrement</i> , producteur (s'il y a lieu), année, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Autres...</u>	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date...) pour la référence page(s) consultée(s).
	Auteur(s), <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date... si disponibles) pour la référence, consulté le JJ/MM/AN, URL

Le style auteur-date

Le style auteur-date se différencie du style infrapaginal de plusieurs façons. Premièrement, les références dans le texte sont plus courtes (auteur année, page(s)), mais elles sont moins précises. Deuxièmement, la plupart du temps, ce style tolère les appels de notes pour des notes explicatives en bas de page. Troisièmement, le style auteur-date ne présente pas une bibliographie en fin de document, mais plutôt une section intitulée « Références bibliographiques », car les références complètes sont absentes du corps du texte. Ce style obéit aussi à des principes généraux différents de ceux du style infrapaginal. Voici ces principes généraux valables pour tous les types de documents:

Lorsqu'un auteur est nommé dans le texte (la plupart du temps dans le même paragraphe), la référence s'écrit comme suit:

Exemple: Selon les résultats auxquels a abouti Gaudreau (2011) [...]

Autre exemple: Selon Dostie-Goulet *et al.* (2012, 909), les jeunes votent [...]

Lorsque la date de la publication est nommée dans le texte (la plupart du temps dans le même paragraphe), la référence s'écrit comme suit:

Exemple: En 2010, l'importance de ce phénomène a été démontrée brillamment (Landry, 47) [...]

Lorsqu'un auteur est référencé plusieurs fois dans un même texte, mais que la référence renvoie à deux (ou plus) documents publiés la même année, il faut ajouter un «a» minuscule puis un «b» minuscule et ainsi de suite pour distinguer les références. Les références s'écrivent alors comme suit:

Exemple: Citation ou paraphrase (Ourya 2011a, 45), (Ourya 2011b, 22) ou plus simplement : Citation ou paraphrase (Ourya 2011a, 45; 2011b, 22).

Le style auteur-date (en ordre alphabétique de type de source)

Actes de colloque ou de conférence (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paraphrase (Ambrosetti et Tattolo 2008, 10)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Ambrosetti, Elena et Giovanna Tattolo, 2008, « Le rôle des facteurs culturels dans les théories des migrations », <i>Actes des colloques de l'AIDELF</i> , p. 3-16.
Format	Numérique (DOI, URI, URL...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Vacheret <i>et al.</i> 2008)
En références bibliographiques	Vacheret, Marion <i>et al.</i> (dir.), « Le pénal aujourd'hui : pérennité ou mutations », <i>Actes du colloque international</i> , Centre international de criminologie comparée, 2008, consulté le 21/08/2018, URL https://retro.erudit.org/livre/penal/2008/index.htm

Article de périodique scientifique (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paraphrase (Arès 2014, 40)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Arès, Mathieu, 2014, « Le Canada superpuissance énergétique? L'affaire Nexen et la crédibilité de la politique conservatrice envers la Chine », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 39-49.
Format	Numérique (ISSN numérique, DOI, URI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Binette et De Courval 2014, 73)
En références bibliographiques	Binette, Pierre et Philippe De Courval, 2014, « Solidarité ou solitude? L'évolution de la politique étrangère canadienne au Conseil des droits de l'Homme », <i>La politique étrangère du Canada/Canadian Foreign Policy</i> , vol. 20, no. 1, 73-85, consulté le 21/08/2018, DOI 10.1080/11926422.2014.906361

Article de quotidien, hebdomadaire ou mensuel (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (Adnane 2012, 22)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Adnane, Khalid, 2012 « La recette allemande : quand le pragmatisme est une tradition! », <i>La Tribune</i> , 14 avril, 22.
Format	Numérique (ISBN numérique, DOI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Chaloux et Séguin 2010)

Exemples

En références bibliographiques

Chaloux, Annie et Hugo Séguin, 2010 « Changements climatiques et États fédérés : moteurs de l'intégration transfrontalière? », *Le Devoir*, 19 août, consulté le 21/08/2018, URL <http://www.ledevoir.com/environnement/actualites-sur-l-environnement/294560/les-relations-transfrontalieres-nord-americaines-changements-climatiques-et-etats-federes-moteurs-de-l-integration-transfrontaliere>

Article d'un ouvrage ou d'un site de référence (encyclopédie ou dictionnaire) (Source secondaire et tertiaire)

Exemples

Format

Papier

Note de référence

Citation ou paragraphe (Loiseau 2008, 354)

Note abrégée

Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.

En références bibliographiques

Loiseau, Hugo, 2008 « La puissance », dans Macloed, Alex *et al.* (dir.). *Dictionnaire des Relations internationales, Théories et concepts*, Athéna éditions, 3e édition, 353-356.

Format

Numérique (ISBN numérique, URL...)

Note de référence

Citation ou paraphrase (Lapierre 2015)

En références bibliographiques

Lapierre, Jean William, 2015, « Le pouvoir politique », dans *Encyclopædia Universalis*, consulté le 21/08/2018, URL <http://www.universalis-edu.com/encyclopedie/politique-le-pouvoir-politique/>

Banque de données (Source primaire)

Exemples	
Note de référence	Citation ou paragraphe (IPCSR 1972)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	IPCSR (Inter-University Consortium for Political and Social Research), 1972, <i>Swiss Voting Study, 1972 (ICPSR 7342)</i> , consulté le 21/08/2018, URL https://doi.org/10.3886/ICPSR07342.v1

Chapitre de livre (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paraphrase (Côté 2013, 328)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Côté, Catherine, 2013 « Les médias », dans Fortmann, Michel et Martin, Pierre (dir.), <i>Le système politique américain</i> , 5e édition revue et augmentée, Presses de l'Université de Montréal, 327-350.
Format	Numérique (ISBN numérique, DOI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Prémont 2012, 352)
En références bibliographiques	Prémont, Karine, 2012, « L'influence de l'opinion publique et des médias », dans David, Charles-Philippe (dir.), <i>Théories de la politique étrangère américaine : auteurs, concepts et approches</i> , Presses de l'Université de Montréal, 351-383, ISBN 9782760627772

Courrier électronique ou courriel (Source primaire)

Exemples	
Note de référence	Citation ou paragraphe (Loiseau 2018)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Loiseau, Hugo hugo.Loiseau@usherbrooke.ca , 2018, <i>Bienvenue à l'École de politique appliquée!</i> , message envoyé à Pier-Olivier St-Arnaud Pier-Olivier.St-Arnaud@usherbrooke.ca , 19 juin

Entrevue réalisée par le chercheur ou la chercheuse (Source primaire)

Exemples	
Note de référence	Citation ou paragraphe (Waldispuehl, Militant 3, 2014)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Waldispuehl, Elena, 2014, <i>Entrevue avec militant 3</i> , Université de Sherbrooke, Longueuil, 10 octobre, 120 minutes.

Extrait(s) de page web (Référencement à utiliser uniquement lorsqu'aucun autre n'est possible)
(Source primaire, secondaire ou tertiaire)

Exemples	
Note de référence	Citation ou paragraphe (École de politique appliquée, 2018)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	École de politique appliquée, 2018, Université de Sherbrooke, consulté le 21/08/2018, URL https://www.usherbrooke.ca/politique-appliquee/

Gazouillis ou microbillet (Source primaire)

Exemples	
Note de référence	Citation ou paragraphe (Trump 2018)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Trump, Donald J., 2018, <i>Based on Justin's false statements at his news conference, and the fact that Canada is charging massive Tariffs to our U.S. farmers, workers and companies, I have instructed our U.S. Reps not to endorse the Communiqué as we look at Tariffs on automobiles flooding the U.S. Market!</i> , 16h03, 09/06, consulté le 21/08/2018, URL https://twitter.com/realDonaldTrump/status/1005586152076689408

Livre à auteur unique ou à auteurs multiples (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paraphrase (Aoun 2013, 33)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Aoun, Sami, 2013, <i>Le printemps arabe : mirage ou virage?</i> , Médiaspaul.
Note de référence	Citation ou paraphrase (Vandal et Granger 2014, 152)
En références bibliographiques	Vandal, Gilles et Serge Granger, 2014, <i>Chine-États-Unis - Quels défis?</i> , Athéna éditions.
Note de référence	Citation ou paraphrase (Breux, Reuchamps <i>et al.</i> 2011, 74)
En références bibliographiques	Breux, Sandra, Reuchamps, Min <i>et al.</i> (dir.), <i>Carte mentale et science politique</i> , P.I.E Peter Lang, 2011, 186.
Format	Numérique (ISBN numérique, DOI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Granger <i>et al.</i> 2013)
En références bibliographiques	Granger, Serge <i>et al.</i> (dir.), 2013, <i>L'Inde et ses avatars – Pluralités d'une puissance</i> , Presses de l'Université de Montréal, ISBN 9782760632097

Rapport (gouvernemental, ONG, OIG...) (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (Gouvernement du Québec 2015, 5)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Gouvernement du Québec, 2011, <i>Commission d'enquête sur le processus de nomination des juges de la cour du Québec, des cours municipales et des membres du Tribunal administratif du Québec</i> .
Format	Numérique (URL, URI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Amnistie internationale 2018)
En références bibliographiques	Amnistie internationale, 2018, <i>Bilan d'Amnistie internationale & programme de défense des droits humains 2018 à l'intention du Canada</i> , consulté le 21/08/2018, URL https://amnistie.ca/sinformer/publications/droits-humains-canada/bilan-damnistie-internationale-programme-defense-droits

Recension de textes scientifiques (Source tertiaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (Gilbert 2010, 297)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Gilbert, Marie-Christine, 2010, « D'un référendum à l'autre - Le Québec face à son destin, de Alain G. Gagnon (dir.), Les Presses de l'Université Laval, 2008, 203 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 29, no. 1, 294-297.
Format	Numérique (DOI, URL...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Burgos 2018, 164)

Exemples	
En références bibliographiques	Burgos, Erik, 2018, « La Russie, entre peurs et défis, de Jean Radvanyi et Marlène Laruelle, Armand Colin, 2016, 240 p. », <i>Politique et Sociétés</i> , vol. 37, no. 1, 163-165, consulté le 21/08/2018, DOI 10.7202/1043580ar

Résolution (ONU) (Source primaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (ONU 2014)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	ONU, 2014, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre.
Format	Numérique (URL, URI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Organisation des Nations unies 2014)
En références bibliographiques	Organisation des Nations unies, 2014, <i>Menaces contre la paix et la sécurité internationales</i> , S/RES/2195 (2014), 19 décembre, consulté le 21/08/2018, URL https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N14/708/76/pdf/N1470876.pdf?OpenElement

Textes législatifs (lois, règlements, projets de loi...) (Source primaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (Gouvernement du Québec 2015, chap.1, art. 1.)
Note abrégée (pour la répétition)	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Gouvernement du Québec, 2015, <i>Charte de la langue française: LRQ, Chapitre C-11 à jour au 1er août 2015</i> , Éditeur officiel du Québec.

Exemples	
Format	Numérique (URL, URI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Gouvernement du Québec 2018)
En références bibliographiques	Gouvernement du Québec, 2018, <i>Charte de la langue française Chapitre C-11 à jour au 1er avril 2018</i> , LégisQuébec, chap.1, art. 1, consulté le 21/08/2018, URL http://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/ShowDoc/cs/C-11

Thèse ou mémoire (Source secondaire)

Exemples	
Format	Papier
Note de référence	Citation ou paragraphe (Khoury 2010, 59)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Khoury, Nadine, 2010, <i>L'inclusion de la société civile dans l'enseignement démocratique du Canada dans les Amériques le cas de la diplomatie canadienne aux sommets des Amériques</i> , mémoire, Université de Sherbrooke.
Format	Numérique (URL, URI...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Charron 2018)
En références bibliographiques	Charron, Yves, 2015, <i>L'Union européenne et ses territoires « euro-caribéens » : étude du sentiment d'appartenance et de l'identité des citoyens européens de la Caraïbe</i> , M.A. Université de Sherbrooke, consulté le 21/08/2018, URI http://hdl.handle.net/11143/6935

Vidéo, image ou audio (Source primaire ou secondaire)

Exemples	
Format	Matériel (DVD, CD, vidéocassette, cassette...)
Note de référence	Citation ou paragraphe (Labrecque 2003)
Note abrégée	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Labrecque, Jean-Claude, 2003, <i>À hauteur d'homme</i> , Productions Virage, 1 vidéocassette, 104 min.
Format	Numérique (URL...)
Note de référence	Citation ou paraphrase (Université de Sherbrooke 2014)
En références bibliographiques	Université de Sherbrooke, 2014 « Poursuivre à la maîtrise en études politiques appliquées avec Elena Waldispuehl », Université de Sherbrooke, 24/09/2014, consulté le 21/08/2018, URL https://www.youtube.com/watch?v=O4sGua76FQI

Autres... (Source primaire, secondaire ou tertiaire)

Exemples	
Format	Papier ou matériel
Note de référence	Citation ou paragraphe (Auteur(s) 2018, 69)
Note abrégée (pour la répétition)	Il n'y a pas de note abrégée dans le style auteur-date.
En références bibliographiques	Auteur(s), date, <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date) pour la référence, page(s) consultée(s).
Format	Numérique
Note de référence	Citation ou paraphrase (Auteur(s) date, page(s))
En références bibliographiques	Auteur(s), date, <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date... si disponibles) pour la référence, consulté le JJ/MM/AN, URL, URI, DOI ou autres

Tableau 2 Récapitulatif de la présentation des références bibliographiques auteur-date

Tableau 2 Récapitulatif de la présentation des références bibliographiques auteur-date	
<u>Acte(s) de colloque</u>	Auteur(s), année, « Titre », <i>Titre du colloque</i> , pages.
	Auteur(s), année, « Titre », <i>Titre du colloque</i> , consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Article de périodique</u>	Auteur(s), année, « Titre de l'article », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., pages.
	Auteur(s), année, « Titre de l'article », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., consulté le JJ/MM/AN, DOI
<u>Article de quotidien, hebdomadaire ou mensuel</u>	Auteur(s), année, « Titre de l'article », <i>Titre de la publication</i> , date de publication, pages.
	Auteur(s), année, « Titre de l'article », <i>Titre de la publication</i> , date de publication, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Article d'un ouvrage ou d'un site de référence</u>	Auteur(s) (s'il y a lieu), année, « Titre de l'entrée », dans <i>Titre de l'ouvrage de référence</i> , éditeur, page(s) consultée(s).
	Auteur(s) (s'il y a lieu), année, « Titre de l'entrée », dans <i>Titre de l'ouvrage de référence</i> , éditeur, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Banque de données</u>	Nom de la banque de donnée, année, <i>Titre du jeu de données</i> , consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Chapitre</u>	Auteur(s) du chapitre, année, « Titre du chapitre », dans directeur(s) de publication, <i>Titre du livre</i> , éditeur, pages du chapitre.
	Auteur(s) du chapitre, année, « Titre du chapitre », dans directeur(s) de publication, <i>Titre du livre</i> , éditeur, consulté le JJ/MM/AN, DOI
<u>Courrier électronique</u>	Auteur et adresse électronique de l'expéditeur, année, objet du message, message envoyé à destinataire et adresse électronique du destinataire, date du courriel
<u>Entrevue</u>	Auteur(s), année, <i>Titre de l'entrevue</i> , lieu(x), date, durée.
<u>Extrait de page web</u>	Auteur(s) ou nom du site (s'il y a lieu), année (s'il y a lieu), consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Gazouillis ou microbillet</u>	Auteur(s), année, gazouillis, heure, date de publication JJ/MM, consulté le JJ/MM/AN, URL
<u>Livre</u>	Auteur(s), année, <i>Titre du livre</i> , éditeur.
	Auteur(s), année, <i>Titre du livre</i> , éditeur, consulté le JJ/MM/AN, ISBN

Tableau 2 Récapitulatif de la présentation des références bibliographiques auteur-date

Rapport	Auteur(s), année, <i>Titre du rapport</i> .
	Auteur(s), année, <i>Titre du rapport</i> , consulté le JJ/MM/AN, URL
Recension de textes scientifiques	Auteur(s), année, « Titre de la recension », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., page(s) consultée(s).
	Auteur(s), année, « Titre de la recension », <i>Titre de la revue</i> , vol., no., consulté le JJ/MM/AN, DOI
Résolution	État ou institution responsable, année, <i>Titre de la résolution</i> , références.
	État ou institution responsable, année, <i>Titre de la résolution</i> , références, consulté le JJ/MM/AN, URL
Textes législatifs	État ou institution responsable, année, <i>Titre de la loi</i> , éditeur.
	État ou institution responsable, année, <i>Titre de la loi</i> , éditeur, consulté le JJ/MM/AN, URL
Thèse ou mémoire	Auteur, année, <i>Titre de la thèse ou du mémoire</i> , type de document, Université(s), pages.
	Auteur, année, <i>Titre de la thèse ou du mémoire</i> , type de document, Université(s), consulté le JJ/MM/AN, URI
Vidéo, image ou audio	Auteur(s) ou réalisateur(s) (s'il y a lieu), année, <i>Titre de l'enregistrement</i> , producteur (s'il y a lieu), support, durée.
	Auteur(s) ou réalisateur(s) (s'il y a lieu), année, <i>Titre de l'enregistrement</i> , producteur (s'il y a lieu), consulté le JJ/MM/AN, URL
Autres...	Auteur(s), année, <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date) pour la référence, page(s) consultée(s).
	Auteur(s), année, <i>Titre(s) de la source ou du document consulté</i> , informations complémentaires (lieu, date... si disponibles) pour la référence, consulté le JJ/MM/AN, URL

Les tableaux et les figures

Les tableaux et les figures (tels que les graphiques, les cartes géographiques, les illustrations, les photographies, les schémas...) doivent être numérotés de façon cohérente avec le texte. La numérotation doit correspondre à son positionnement dans le document. Par exemple, le premier tableau de la deuxième partie sera numéroté tableau 2.1. Les tableaux et figures doivent avoir des titres précis reflétant le contenu de ceux-ci. Lorsque l'on commente un tableau, on y réfère en indiquant le numéro (exemple : Tel qu'il a été vu dans le tableau 1.2, ...).

On doit indiquer la provenance de ces tableaux et figures au bas du tableau ou de la figure le cas échéant avec la mention « Source: » suivie de la référence selon le style de référencement choisi pour le reste du texte.

Si les tableaux sont trop volumineux, il vaut mieux les placer en annexe. En ce qui concerne les figures, celles-ci doivent être insérées et se lire normalement dans le même sens que le corps du texte. Il est conseillé de mettre les figures de plus d'une page en annexe.

Il faut noter que les tableaux et les figures doivent être uniformes dans leur présentation et doivent s'intégrer harmonieusement avec la mise en page du texte.

Foire aux questions

(FAQ)

Question	Réponse
Comment référencer ce guide?	Infrapaginal: Loiseau, Hugo, <i>Guide et conseils de présentation des travaux écrits de l'École de politique appliquée</i> , Université de Sherbrooke, 2018, p.44.
	Numérique: Loiseau, Hugo, <i>Guide et conseils de présentation des travaux écrits de l'École de politique appliquée</i> , Université de Sherbrooke, 2018, consulté le 21/08/2018, URL https://www.usherbrooke.ca/politique-appliquee/etudiants-actuels/guide-de-presentacion-du-travail-ecritappareils-electroniques-en-classe/
	Auteur-date: Citation ou paragraphe (Loiseau 2018, 44)

Question	Réponse
Quelle est la signification du code couleur utilisé dans ce guide?	Le bleu, comme cette case, signifie que la source en question est de nature matérielle. La plupart du temps cette source est en papier, mais il arrive qu'elle soit sur d'autres types de supports comme des bandes magnétiques ou des microfiches par exemple.
	Le vert, comme cette case, signifie que la source en question est de nature numérique et qu'elle est accessible à partir du réseau Internet.

Question	Réponse
Dans quel ordre faut-il mettre les pages liminaires?	<p>L'ordre des pages liminaires est le suivant:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La page de titre 2. Le résumé (le cas échéant) 3. Les remerciements (le cas échéant) 4. La table des matières 5. Les autres tables pertinentes le cas échéant (table des tableaux, table des graphiques...) 6. La liste des acronymes (le cas échéant)

Question	Réponse
Faut-il numéroter les pages liminaires en chiffres romains?	Pour une question de simplicité, il n'est pas obligatoire de numéroter les pages liminaires en chiffres romains.

Question	Réponse
Est-ce que les sections et les sous-sections doivent être numérotées?	<p>Les sections et les sous-sections peuvent être numérotées ou non selon la préférence de l'auteur.</p> <p>L'important c'est d'être cohérent et constant.</p>

Question	Réponse
Les sous-titres doivent-ils être numérotés? Doivent-ils être en majuscules?	<p>Les sous-titres peuvent être numérotés ou non, en majuscules ou non selon la préférence de l'auteur.</p> <p>L'important c'est d'être cohérent et constant.</p>

Question	Réponse
Quels sont les différents types de guillemets?	Français: « et » (nommez aussi chevrons doubles) Anglais: “ et ” Allemand: ‘ et ’

Question	Réponse
À quoi servent les guillemets anglais et allemands?	Les guillemets anglais (“ et ”) et les guillemets allemands (‘ et ’) servent à introduire une citation dans une citation.
Exemple	« Exemple de citation contenant “une autre citation” qui contient elle-même ‘une citation’ d’une troisième source. »[Insérez l’appel de note ou la référence]

Question	Réponse
Qu'est-ce qu'une espace insécable?	En typographie, une espace insécable [au féminin] désigne une espace que l’on intercale entre deux mots (ou entre un mot et une ponctuation) qui ne doivent pas être séparés en fin de ligne.

Question	Réponse
Peut-on utiliser les abréviations latines dans les références?	La seule abréviation latine acceptée dans le référencement est: <i>et al.</i> (qui signifie et autres). Dans les citations, il est accepté d'utiliser: <i>sic</i> (qui signifie tel quel). Le <i>sic</i> s'utilise entre crochets: [<i>sic</i>] pour démontrer un ajout.

Question	Réponse
À quoi servent les crochets [et]?	Les crochets [et] servent à ajouter une précision ou un ajustement au texte cité de la part de l'auteur du travail.

Question	Réponse
Où se situe l'appel de note?	L'appel de note se situe après le guillemet fermant, mais avant ou après le point final de la phrase.

Question	Réponse
La numérotation des notes infrapaginales doit-elle recommencer à 1 à chaque chapitre?	Oui, la numérotation des notes infrapaginales doit recommencer à 1 à chaque chapitre.

Question	Réponse
La numérotation des notes infrapaginales doit-elle recommencer à 1 à chaque partie ou section?	Non, la numérotation des notes infrapaginales ne doit pas recommencer à 1 à chaque partie ou section d'un même document.

Question	Réponse
Faut-il faire un alinéa au début de chaque paragraphe?	Il est inutile de faire débiter les paragraphes par un alinéa.

Question	Réponse
Faut-il faire des paragraphes dans le texte?	Oui, il est très utile de faire des paragraphes dans son texte afin d'exposer clairement ses idées.

Question	Réponse
Faut-il traduire les références d'un article ou d'un ouvrage écrit dans une langue autre que le français?	Il n'y a pas lieu de traduire les références lorsqu'il s'agit du même alphabet. Pour un alphabet différent, il est conseillé de traduire le(s) titre(s) et les autres informations pertinentes en français et les mettre entre crochets [et].

Question	Réponse
Comment met-on une citation d'une langue étrangère dans un texte en français?	La citation d'une langue étrangère dans un texte en français respecte les règles d'usage pour la citation. Cependant, le texte original est traduit en français pour la citation qui apparaît dans le texte. Cet original apparaît au début de la note de référence infrapaginale précédé de: « Traduction libre de: » lorsqu'il s'agit d'une traduction libre. Lorsqu'il s'agit d'une traduction officielle la mention « Traduction officielle de: » apparaît. La référence complète (avec les pages) suit le texte original.

Question	Réponse
Comment met-on en note infrapaginale une personne citée par une autre?	Lorsqu'une référence à un ouvrage a été prise dans un autre ouvrage, il faut mentionner les deux références. Les expressions « cité dans » ou « cité par » sont utilisées.

Question	Réponse
<p>Quand utilise-t-on l'italique?</p>	<p>On met en italique:</p> <ul style="list-style-type: none"> -les titres de publication, -les noms d'entreprises, -les marques bien connues, -les titres de film et d'émissions de télévision et -les mots de langues autres que le français comme l'anglais ou le latin par exemple.
Question	Réponse
<p>Qu'est-ce que le DOI?</p>	<p>Le DOI ou <i>Digital Object Identifier</i> (littéralement « identifiant d'objet numérique ») est un mécanisme d'identification de ressources numériques, comme un film, un rapport, des articles scientifiques, etc. Le DOI d'un document permet notamment une identification pérenne de celui-ci. Par exemple, il permet de pouvoir retrouver l'emplacement d'un document en ligne si son URL a changé.</p> <p>Les DOI permettent ainsi de faciliter l'utilisation des bases de données bibliographiques, des logiciels de gestion bibliographique et de produire des citations plus fiables et plus pérennes.</p>
Référence	<p>Wikipédia, consulté le 21/08/2018, URL https://fr.wikipedia.org/wiki/Digital_Object_Identifier</p>

Question	Réponse
Qu'est-ce que le ISBN numérique?	L' <i>International Standard Book Number</i> (ISBN) ou Numéro international normalisé du livre est un numéro international qui permet d'identifier de manière unique chaque édition de chaque livre publié, que son support soit numérique ou sur papier. Il est destiné à simplifier la gestion informatique pour tous les intervenants de la chaîne du livre (imprimeur, éditeur, libraire, bibliothèque, chercheur etc.).
Référence	Wikipédia, consulté le 21/08/2018, URL https://fr.wikipedia.org/wiki/International_Standard_Book_Number

Question	Réponse
Qu'est-ce qu'un URL et un URI?	Un URI, de l'anglais <i>Uniform Resource Identifier</i> , soit littéralement identifiant uniforme de ressource, est une courte chaîne de caractères identifiant une ressource sur un réseau (par exemple une ressource Web) physique ou abstraite et dont la syntaxe respecte une norme d'Internet mise en place pour le World Wide Web. Un <i>Uniform Resource Locator</i> (URL) est un URI qui, outre le fait qu'il identifie une ressource sur un réseau, fournit les moyens d'agir sur une ressource ou d'obtenir une représentation de la ressource en décrivant son mode d'accès primaire ou « emplacement » réseau.
Référence	Wikipédia, consulté le 21/08/2018, URL https://fr.wikipedia.org/wiki/Uniform_Resource_Identifier

Bibliographie

La bibliographie regroupe les différentes sources que l'on a utilisées pour le travail écrit et que l'on présente par ordre alphabétique d'auteurs. Elle forme un élément essentiel du travail de recherche dans la mesure où elle ajoute au jugement que l'on peut porter sur la valeur d'un travail et dans la mesure aussi où elle fournit une source valable de références complémentaires à une lectrice ou à un lecteur éventuel.

Une bibliographie peut ne comporter aucune division ou en contenir plusieurs avec, éventuellement, des sous-divisions. Il n'y a pas de règles précises à cet égard, car tout est fonction du matériel que l'on a utilisé pour la rédaction du texte et des exigences disciplinaires. Cependant, pour des raisons de praticité pour le lecteur, il est conseillé de présenter la bibliographie ou les références bibliographiques en ordre alphabétique de nom d'auteur sans aucune division ou sous-division.

La bibliographie ou les références bibliographiques suivent la mise en page globale du texte qui les précède. Il est toutefois possible, pour une question de lisibilité, d'utiliser un interligne simple (au lieu de l'interligne 1,5) et d'aligner les marges vers la gauche (au lieu de les justifier).

À titre d'exemple, ce document se conclut avec deux types de bibliographies de la documentation utilisée pour sa réalisation. La première en style infrapaginal et l'autre, contenant les mêmes références, en style auteur-date, mais portant la mention « Références bibliographiques ».

Outils de référencement

Des logiciels existent pour faciliter le travail de référencement et la formation des bibliographies. L'Université de Sherbrooke recommande le logiciel, gratuit et libre de droits, Zotero qui est disponible sur le site des bibliothèques de l'UdeS ou sur Internet¹².

¹² À cette adresse URL: <https://www.zotero.org/>

Cet outil de gestion des ressources documentaires permet non seulement de conserver vos références, mais aussi de faciliter l'élaboration des bibliographies selon le style préconisé par votre domaine d'études ou votre discipline. Il vous permettra également d'appliquer des filtres (par exemple des filtres français pour les éléments qui composent les notices bibliographiques).

Le Service des bibliothèques et archives met un guide à votre disposition et offre également des formations pour vous permettre de vous familiariser avec son utilisation.¹³

Bien entendu, d'autres logiciels existent, cependant ils sont payants. En voici quelques-uns : EndNote, ProCite, RefWorks, RefManager.¹⁴ La courbe d'apprentissage de chacun de ces logiciels (incluant Zotero) peut être plus ou moins ardue. Il faut s'assurer de bien maîtriser le logiciel avant d'importer ses sources ou ses références et de l'employer pour un travail universitaire.

¹³ À cette adresse URL: <https://www.usherbrooke.ca/biblio/services-offerts/zotero-logiciel-bibliographique/>

¹⁴ Pour plus de détails sur tous les logiciels de référencement: https://en.wikipedia.org/wiki/Comparison_of_reference_management_software

Bibliographie (exemple de bibliographie de style infrapaginal)

Bonneau, Julie, *Guide de présentation du travail écrit*, 8e édition, Faculté des lettres et sciences humaines, Université de Sherbrooke, 2007.

Département d'histoire, *Guide de rédaction en histoire*, Université de Sherbrooke, 2013.

Gingras, François-Pierre, *Cybermétho*, consulté le 21/08/2018, URL <http://aix1.uottawa.ca/~fgingras/cybermetho/>

Guilotton, Noëlle et Hélène Cajolet-Laganière, *Le français au bureau*, 6e édition, Les publications du Québec, 2005.

Polytechnique Montréal, *Guide de présentation des citations et des références bibliographiques selon les styles APA 6e et IEEE*, 2015.

Université de Sherbrooke, Faculté des lettres et sciences humaines, *Guide de présentation du travail écrit*, 2019, URL À venir.

Université de Sherbrooke, Faculté d'administration, *Guide de rédaction et de présentation des thèses dans le cadre du programme de DBA*, 3e édition, revue, augmentée et corrigée, 2009.

University of Chicago, *The Chicago Manual of Style*, 16e édition, University of Chicago Press, 2010, URL <http://www.chicagomanualofstyle.org/home.html>

University of Chicago, *The Chicago Manual of Style*, 15e édition, University of Chicago Press, 2003.

Références bibliographiques (exemple de style auteur-date)

Bonneau, Julie, 2007, *Guide de présentation du travail écrit*, 8e édition, Faculté des lettres et sciences humaines, Université de Sherbrooke.

Département d'histoire, 2013, *Guide de rédaction en histoire*, Université de Sherbrooke.

Gingras, François-Pierre, 2018, *Cybermétho*, consulté le 21/08/2018, URL <http://aix1.uottawa.ca/~fgingras/cybermetho/>

Guilloton, Noëlle et Hélène Cajolet-Laganière, 2005, *Le français au bureau*, 6e édition, Les publications du Québec.

Polytechnique Montréal, 2015, *Guide de présentation des citations et des références bibliographiques selon les styles APA 6e et IEEE*.

Université de Sherbrooke, Faculté des lettres et sciences humaines, 2019, *Guide de présentation du travail écrit*, URL À venir.

Université de Sherbrooke, Faculté d'administration, 2009, *Guide de rédaction et de présentation des thèses dans le cadre du programme de DBA*, 3e édition, revue, augmentée et corrigée, 2009.

University of Chicago, 2010, *The Chicago Manual of Style*, 16e édition, University of Chicago Press, URL <http://www.chicagomanualofstyle.org/home.html>

University of Chicago, 2003, *The Chicago Manual of Style*, 15e édition, University of Chicago Press.

Annexe 1

Mon travail est-il prêt à être remis?

5 questions essentielles pour m'assurer du respect de l'intégrité intellectuelle de mon travail*

* Adaptation par Karine Lemieux (Faculté des sciences) et Sonia Morin (Service de soutien à la formation) d'un outil développé par le Service de développement pédagogique, des programmes et de la recherche du Cégep Marie-Victorin, 2017.

